
**TRINCIASTOCCHI FISSA
ROTOBROYEUR MAIS
STOCKSCHNEIDEMASCHINE
BROYEUR DE BRANCHES**

SCORPIO/F

093.373.1

**CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES**



1955

Celli S.p.A. Via Masetti, 32 - 47122 Forlì (Italy) - Tel. (+39) 0543 794711 - Fax (+39) 0543 794747
e-mail: info.cell@celli.it - export@celli.it - www.cell.it

Avvertenze importanti

Per ordinazioni di parti di ricambio è necessario indicare sempre i seguenti dati:

- modello della macchina,
- numero di matricola,
- codice del particolare,
- denominazione corrispondente,
- numero dei pezzi,
- istruzioni per le spedizioni.

Solo seguendo queste norme sarete sicuri di una sollecita evasione dell'ordine.

Qualora manchino i dati sopraindicati oppure sussistano dubbi sulla scelta del particolare di ricambio, per evitare disguidi, è consigliabile corredare l'ordine di tutte le informazioni possibili o recapitarci il pezzo avariato.

Important

When ordering spare parts please, quote:

- model of the machine,
- serial number,
- spare part code number,
- description,
- quantity,
- forwarding instructions.

Only following this procedure will you secure a prompt service. Should you not be able to supply any of the details listed above or should there be any doubt regarding the type of spare parts required, please enclose with order supplementary information and description or, when possible, send damaged part.

Avertissements importants

Pour des commandes de pièces de rechange il est nécessaire d'indiquer toujours les suivantes données:

- modèle de la machine,
- numéro de série,
- code de la pièce,
- dénomination correspondante,
- nombre de pièce,
- instructions pour les expéditions.

C'est seulement en suivant ces normes que vous aurez d'une prompte exécutions de l'ordre.

Au cas où il manquerait les données ci-dessus indiquées ou bien s'il subsiste des doutes, pour éviter tous risques il est conseillé de communiquer avec l'ordre tous les renseignements possibles ou de nous faire parvenir la pièce endommagée.

Wichtig:

Bei Bestellungen von Ersatzteilen ist folgendes zu beachten:

- Modell der Maschine,
- Serien-Nummer der Maschine,
- zusätzliche Bezeichnungen,
- Code-Nummer des Ersatzteiles,
- Anzahl der Ersatzerte,
- Anweisungen für den Versand.

Die Auslieferung kann nur dann erfolgen, wenn all die obengenannten Anweisungen befolgt worden sind. Falls gewisse Angaben fehlen oder Zweifel bestehen, bitte defekte Teile einsenden.

CELLI S.p.A. Via Masetti, 32 47122 FORLÌ - ITALIA www.celli.it			
Mod.	<input type="text"/>		Made in Italy
N°	<input type="text"/>		
Kg	<input type="text"/>		
Anno	<input type="text"/>		
Lubrificanti raccomandati Recommended lubricants Lubricants recommandés Empfohlene schmiere		 LUBRICANTS DESIGNER	

IDENTIFICAZIONE DELLA MACCHINA

Il modello ed il numero di matricola sono riportati sulla targhetta metallica fissata al cofano della macchina.

N.B.: Per ogni richiesta precisare sempre i dati: modello e numero di telaio.

IDENTIFICATION

Type and size of machine and serial number are stamped on the metal plate fixed on the top of the main frame; they should be quoted when asking for spares or information.

IDENTIFICATION DE LA MACHINE

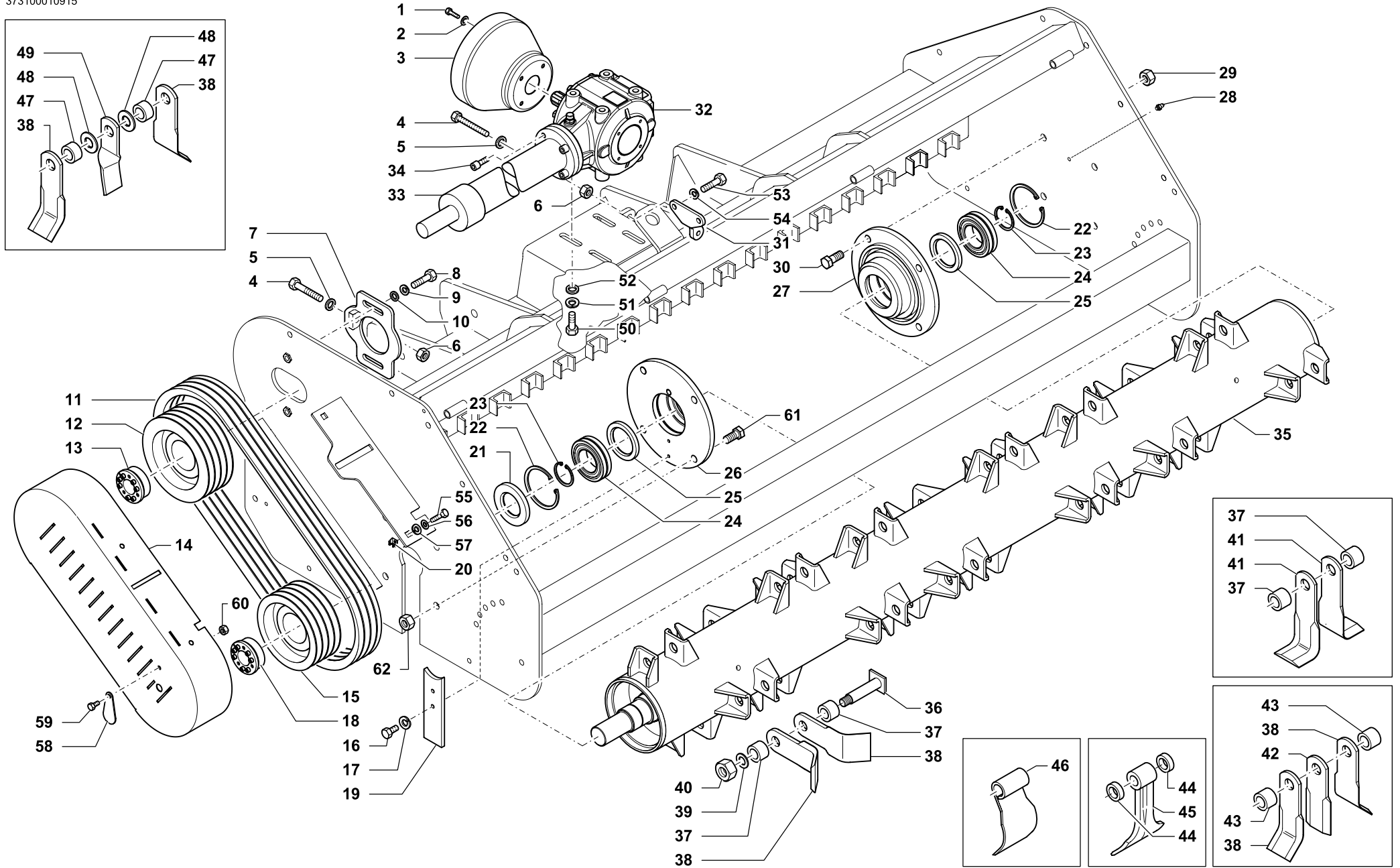
Le modèle et le numéro de série sont reportés sur la plaquette métallique fixée sur la machine.

N.B.: Pour demande préciser toujours les données: modèle et numéro de série.

IDENTIFIKATION DER MACHINE

Typ und Serien-Nummer sind auf das Schild an der Schutzhaube der Maschine zu übertragen.

N.B.: Bei Anfragen die Darten der Serien-Nummer und des Modell typs angeben.





TRASMISSIONE • TRANSMISSION
UBERTRAGUNG • TRANSMISSION

Tav.
Tab.
Taf.

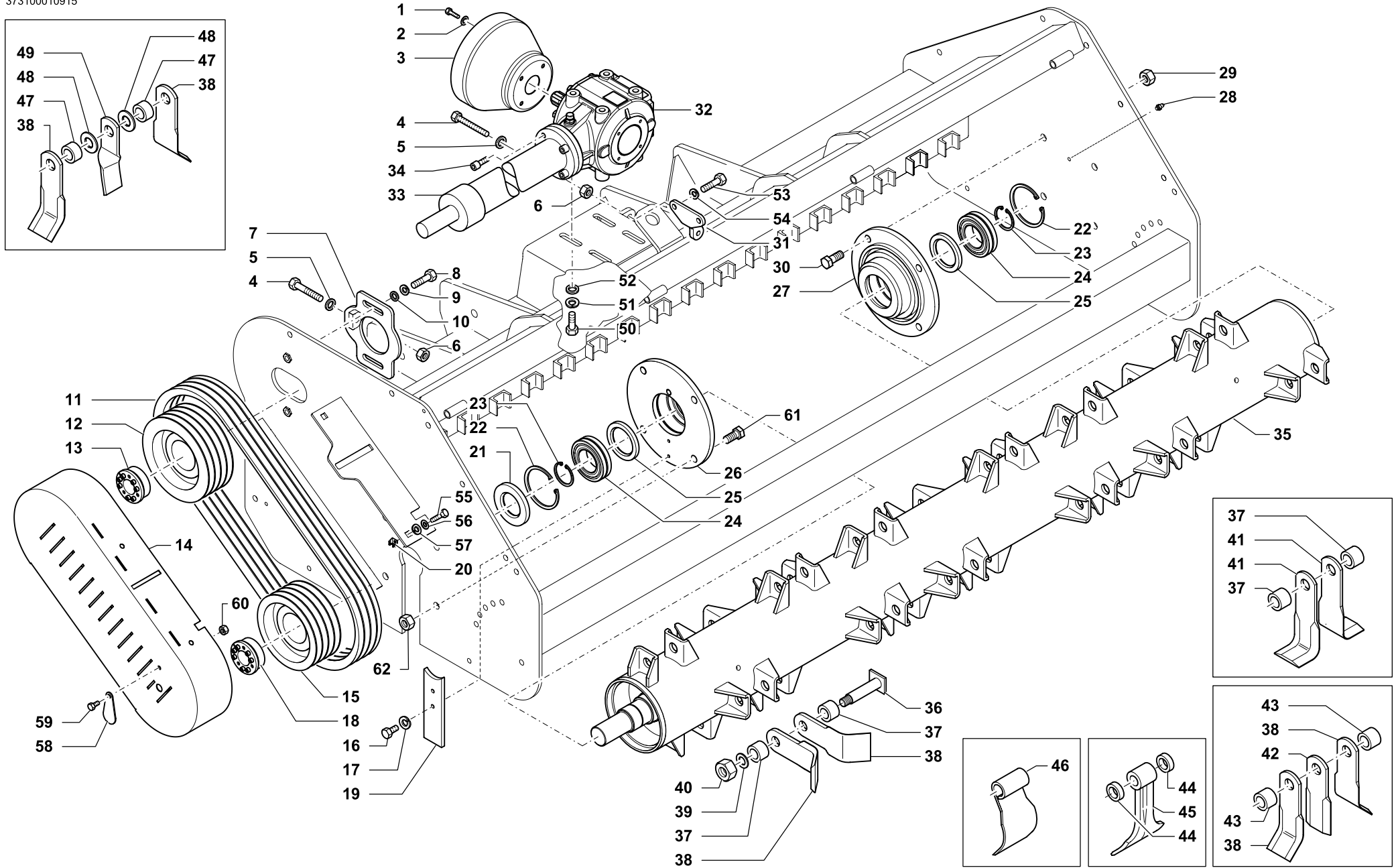
373.100

Rev.

01

0915

RIF.	CODICE	DESCRIZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	014163	Vite	Screw	Schraube	Vis
2	010037	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
3	099155	Cuffia	Guard	Schütz	Protection
4	014479	Vite	Screw	Schraube	Vis
5	010002	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
6	004125	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
7	761064	Supporto tendicinghia	Belt tensioneer support	Zugregler	Support de tendeur de courroie
8	014011	Vite	Screw	Schraube	Vis
9	011007	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
10	010039	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
11	701630	Cinghia	Transmission belt	Gurt	Courroie
	701628	Cinghia - rapporto veloce	Belt (for high speed)	Gurt für Schnellwechsel	Courroie (pour haute vitesse)
12	701605	Puleggia ø 225 (4 scanalature)	Pulley ø 225 (4 grooves)	Riemenscheibe ø 225 (4 Verzahnung)	Poulie ø 225 (4 gorges)
13	013100	Calettatore	Pulley retainer	Verbindung	Fixeur de poulie
14	761260	Carter	Protection	Schutz	Protection
15	701631	Puleggia ø 200 (4 scanalature)	Pulley ø 200 (4 grooves)	Riemenscheibe ø 200 (4 Verzahnung)	Poulie ø 200 (4 gorges)
	704054	Puleggia ø 180 - rapporto veloce	Pulley ø 180 (for high speed)	Riemenscheibe ø 180 für Schnellwechsel	Poulie ø 180 (pour haute vitesse)
16	014001	Vite	Screw	Schraube	Vis
17	011001	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
18	701634	Calettatore	Pulley retainer	Verbindung	Fixeur de poulie
19	711955	Piastrina	Plate	Teller	Plateau
20	004123	Dado in gabbia	Nut	Mutter	Ecrou
21	007225	Paraolio	Oil seal	Simmerring	Joint huile
22	001034	Anello di arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret
23	001010	Anello di arresto	Stop ring	Sperring	Bague d'arret
24	003133S	Cuscinetto	Bearing	Kugellager	Roulement
25	007245	Paraolio	Oil seal	Simmerring	Joint huile
26	722620	Supporto rotore sx	LH rotor support	linke Rotorhalterung	Support gauche
27	722621	Supporto rotore dx	RH rotor support	rechte Rotorhalterung	Support droit
28	008007	Ingrassatore	Grease nipple	Schmiernippel	Graisser
29	004077	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
30	014488	Vite	Screw	Schraube	Vis





TRASMISSIONE • TRANSMISSION
UBERTRAGUNG • TRANSMISSION

Tav.
Tab.
Taf.

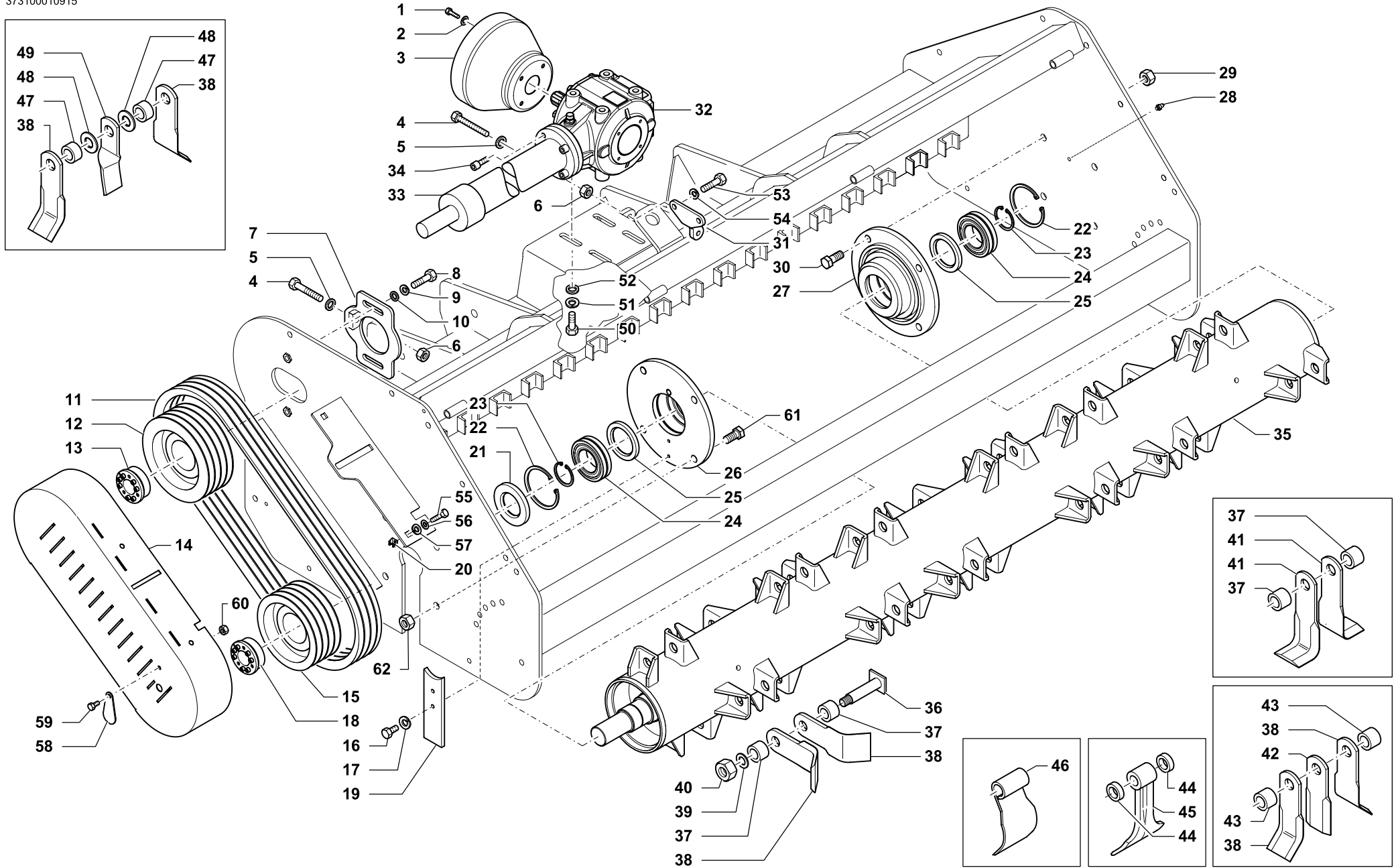
373.100

Rev.

01

0915

RIF.	CODICE	DESCRIZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	
	31	761065	Supporto tendicinghia	Belt tensioneer support	Zugregler	Support de tendeur de courroie
	32	026370	Scatola cambio 1000 giri	Gearbox 1000 rpm	Getriebe 1000 U/min	Boîte 1000 t/mm
		026259	Scatola cambio 540 giri	Gearbox 540 rpm	Getriebe 540 U/min	Boîte 540 t/mm
160	33	026313	Prolunga	Extension	Verlängerungsstück	Rallonge
200		709039	Prolunga	Extension	Verlängerungsstück	Rallonge
225		709040	Prolunga	Extension	Verlängerungsstück	Rallonge
250		709041	Prolunga	Extension	Verlängerungsstück	Rallonge
	34	014477	Vite	Screw	Schraube	Vis
160	35	764021	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor
200		764023	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor
225		764024	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor
250		764025	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor
	36	764000	Perno	Pivot	Bolzen	Axe
	37	723900	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
	38	703011	Coltello	Blade	Messer	Couteau
	39	010008	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
	40	004074	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	41	703056	Coltello a squadra	L type knife	Winkelmesser	Couteau équerre
	42	703057	Coltello diritto	Straight knife	gerader Messer	Couteau central droite
	43	723905	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
	44	703015	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
	45	703014	Mazza liscia	Hammer	Schlägel	Marteau
	46	703006	Coltello a paletta	Blade	Messer	Couteau
	47	723906	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Entretoise
	48	010011	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
	49	703005	Coltello centrale	Central knife	zentraler Messer	Couteau central
	50	014326	Vite	Screw	Schraube	Vis
	51	011008	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
	52	010032	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
	53	014010	Vite	Screw	Schraube	Vis
	54	011003	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
	55	014205	Vite	Screw	Schraube	Vis





TRASMISSIONE • TRANSMISSION
UBERTRAGUNG • TRANSMISSION

Tav.
Tab.
Taf.

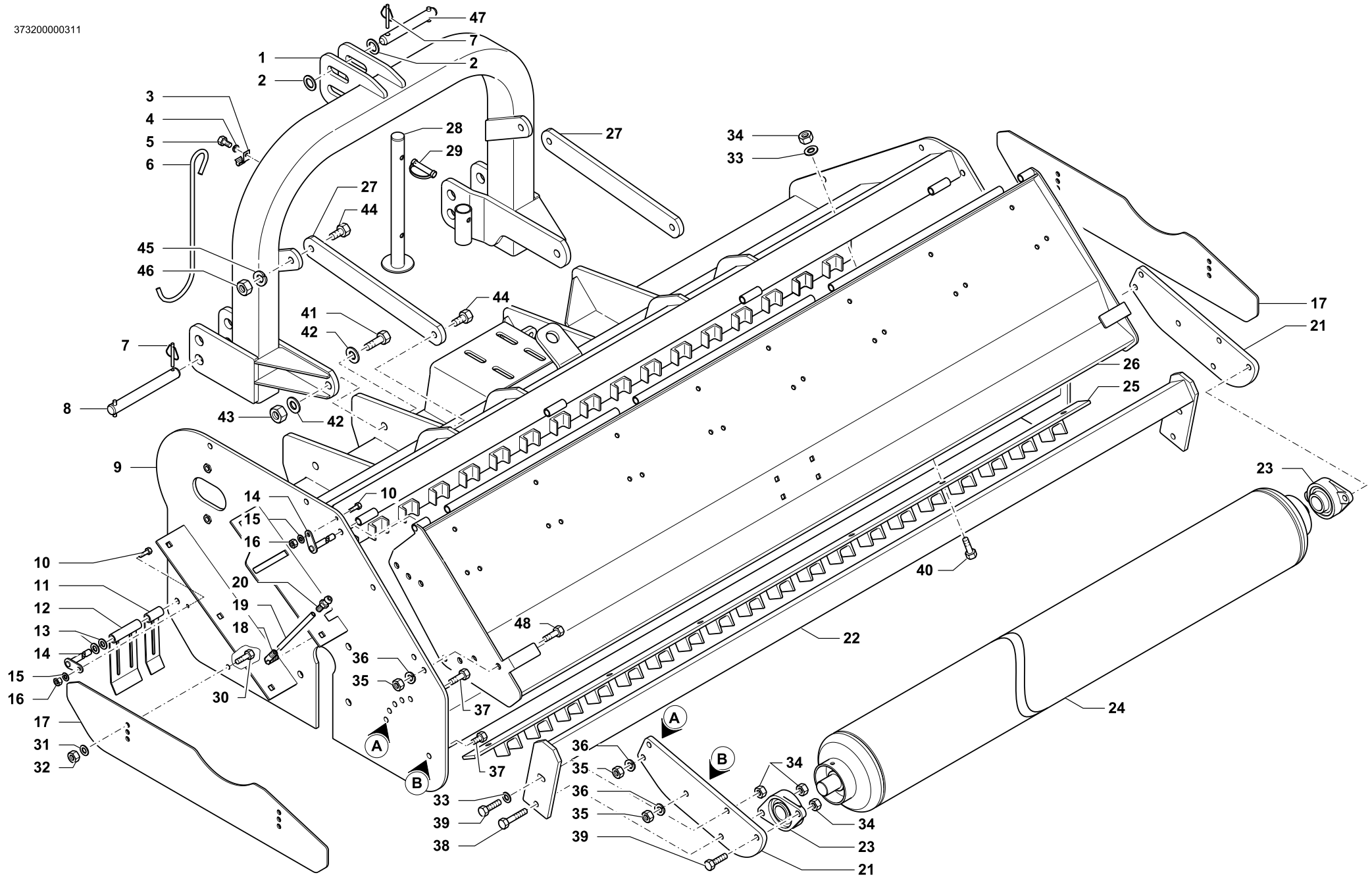
373.100

Rev.

01

0915

RIF.	CODICE	DESCRIZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
56	010004	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
57	011002	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
58	711935	Piastrina	Plate	Teller	Plateau
59	014284	Vite	Screw	Schraube	Vis
60	004055	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
61	014457	Vite	Screw	Schraube	Vis
62	004075	Dado	Nut	Mutter	Ecrou



TELAIO • FRAME
RAHMEN • CHASSIS



TELAIO • FRAME
RAHMEN • CHASSIS

Tav.
Tab.
Taf.

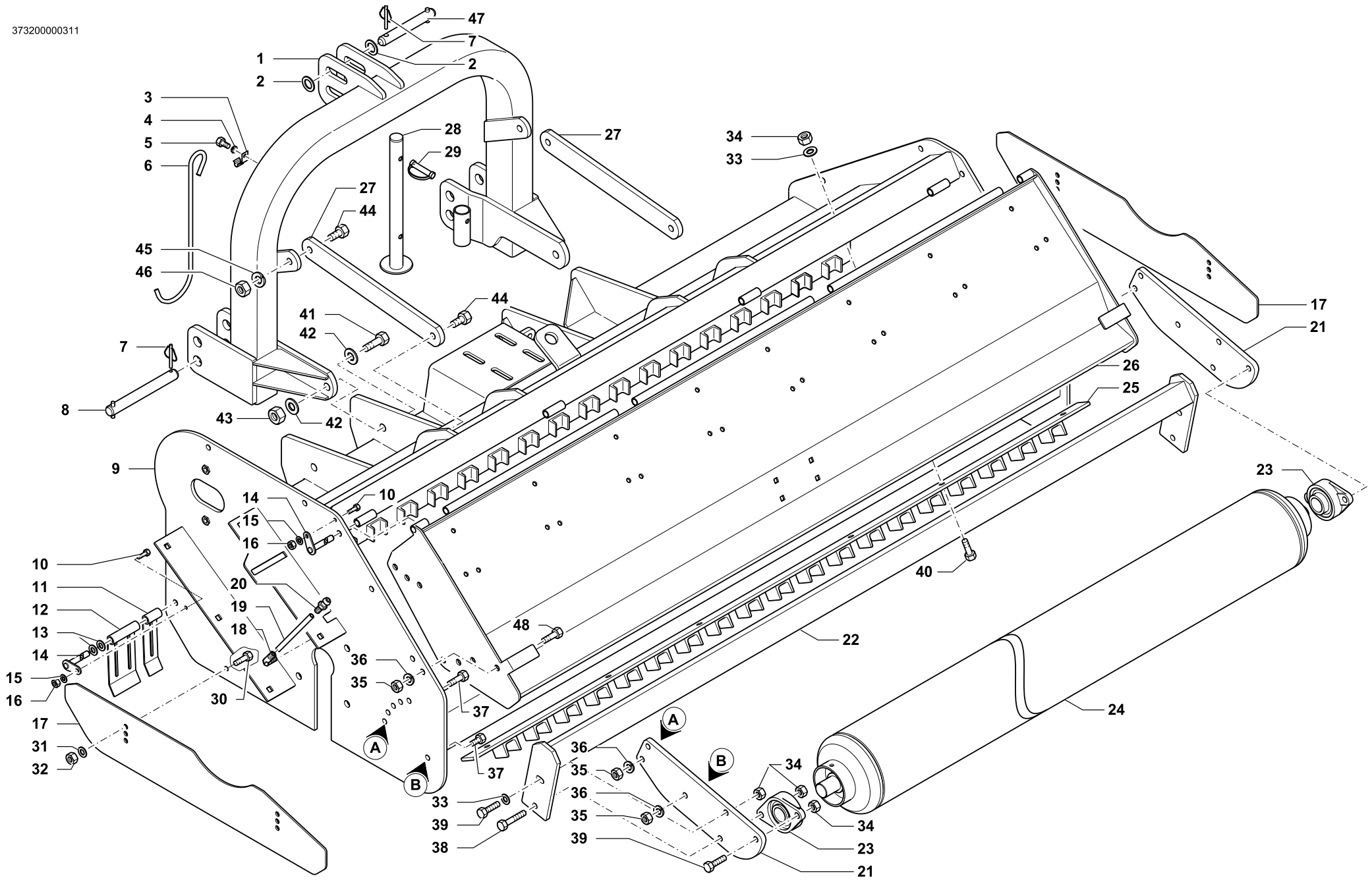
373.200

Rev.

01

0915

RIF.	CODICE	DESCRIZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	
	1	761911	Castello	Castel	Schloss	Chateau
	2	010011	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
	3	611728	Staffa gancio	Flask	Pratze	Bride
	4	011001	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
	5	014284	Vite	Screw	Schraube	Vis
	6	523652	Gancio cardano	Drive shaft hook	Gelenkwelle aufhaengung	Crochet
	7	013011	Spina a scatto	Safety pin	Stift	Goupille
	8	621724	Perno	Pivot	Bolzen	Axe
160	9	761021	Telaio	Frame	Rahmen	Chassis
200		761023	Telaio	Frame	Rahmen	Chassis
225		761024	Telaio	Frame	Rahmen	Chassis
250		761025	Telaio	Frame	Rahmen	Chassis
	10	014245	Vite	Screw	Schraube	Vis
	11	711734	Parasassi L=47	Stones protection	Steinschutz	Protèges pierres
	12	711735	Parasassi L=94	Stones protection	Steinschutz	Protèges pierres
	13	010002	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
160	14	761081	Asta parasassi	Stones protector	Steinschutzstange	Tige protection cailloux
200		761083	Asta parasassi	Stones protector	Steinschutzstange	Tige protection cailloux
225		761084	Asta parasassi	Stones protector	Steinschutzstange	Tige protection cailloux
250		761085	Asta parasassi	Stones protector	Steinschutzstange	Tige protection cailloux
	15	010023	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
	16	004055	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	17	711605	Protezione	Protection	Schutz	Protection
	18	022147	Raccordo	Connection	Anschluss	Raccord
	19	702658	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau
	20	008001	Ingrassatore	Grease nipple	Schmiernippel	Graisser
	21	712400	Braccio	Arm	Arm	Bras
160	22	761051	Barra raschietto rullo	Bar	Stange	Barre
200		761053	Barra raschietto rullo	Bar	Stange	Barre
225		761054	Barra raschietto rullo	Bar	Stange	Barre
250		761055	Barra raschietto rullo	Bar	Stange	Barre
	23	703099	Sopporto	Bearing	Kugellager	Roulement
160	24	761041	Rullo posteriore	Rear roller	Hintere Walze	Rouleau arrière



TELAIO • FRAME
RAHMEN • CHASSIS



TELAIO • FRAME
RAHMEN • CHASSIS

Tav.
Tab.
Taf.

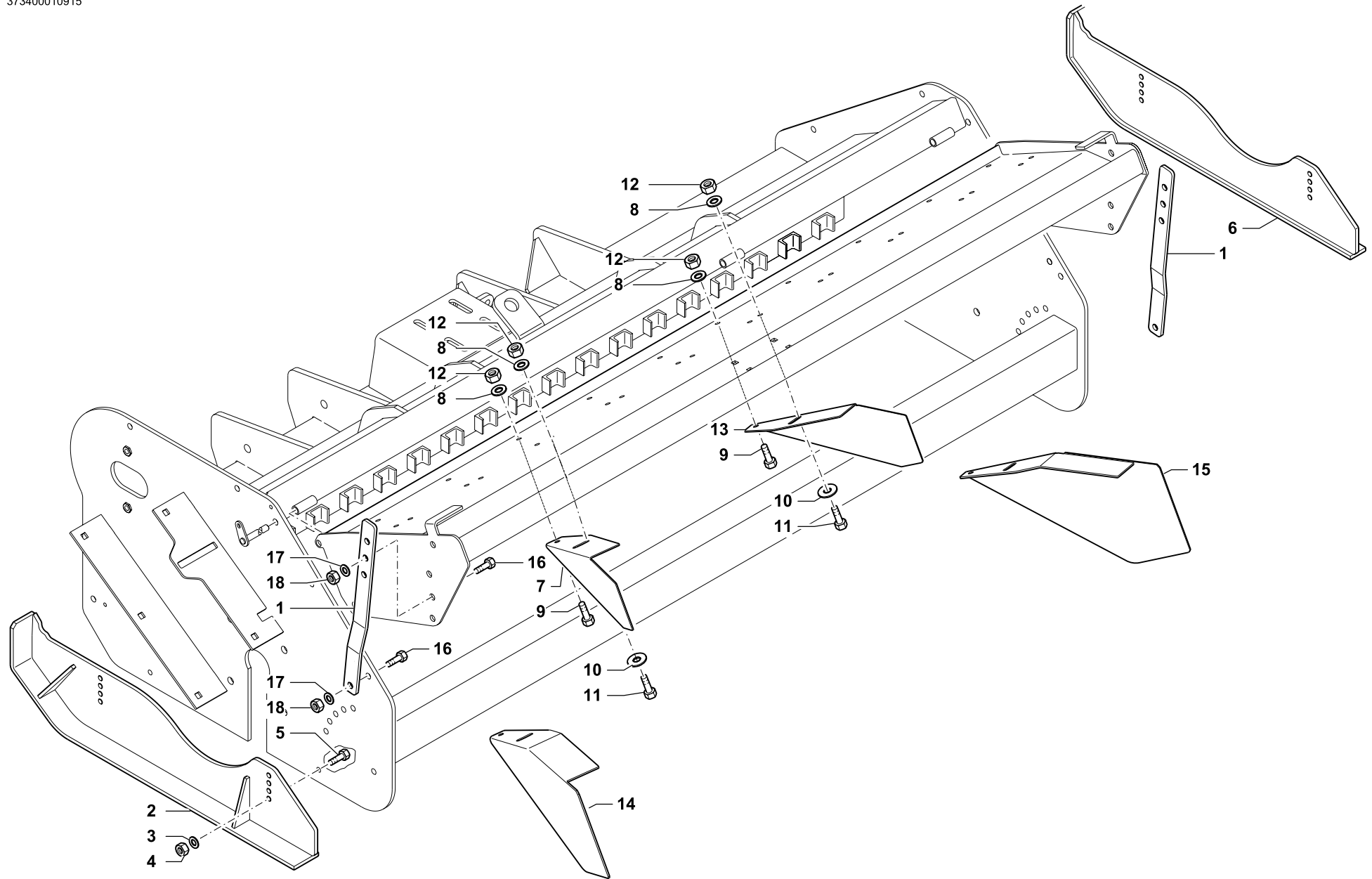
373.200

Rev.

01

0915

RIF.	CODICE	DESCRIZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	
200	24	761043	Rullo posteriore	Rear roller	Hintere Walze	Rouleau arrière
225		761044	Rullo posteriore	Rear roller	Hintere Walze	Rouleau arrière
250		761045	Rullo posteriore	Rear roller	Hintere Walze	Rouleau arrière
160	25	761091	Controcoltelli	Knife shaver	Messer anschlag	Contre couteaux
200		761093	Controcoltelli	Knife shaver	Messer anschlag	Contre couteaux
225		761094	Controcoltelli	Knife shaver	Messer anschlag	Contre couteaux
250		761095	Controcoltelli	Knife shaver	Messer anschlag	Contre couteaux
160	26	761031	Scudo mobile	Rear door	Bodenklappe	Tablier arrière
200		761033	Scudo mobile	Rear door	Bodenklappe	Tablier arrière
225		761034	Scudo mobile	Rear door	Bodenklappe	Tablier arrière
250		761035	Scudo mobile	Rear door	Bodenklappe	Tablier arrière
	27	723902	Tirante	Link arm	Zugspindel	Tirant
	28	961596	Piede	Stand	Stelfuss	Pied
	29	013048	Spinotto ad arco	Pin	Stift	Goupille
	30	014213	Vite	Screw	Schraube	Vis
	31	010005	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
	32	004079	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	33	010002	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
	34	004054	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	35	004004	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	36	011007	Grower	Grower	Federscheibe	Grower
	37	014019	Vite	Screw	Schraube	Vis
	38	014126	Vite	Screw	Schraube	Vis
	39	014082	Vite	Screw	Schraube	Vis
	40	014011	Vite	Screw	Schraube	Vis
	41	014244	Vite	Screw	Schraube	Vis
	42	010008	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
	43	004073	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	44	014192	Vite	Screw	Schraube	Vis
	45	010006	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
	46	004072	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	47	423719	Perno	Pivot	Bolzen	Axe
	48	014392	Vite	Screw	Schraube	Vis



PATTINI E ALETTE CONVOGLIATRICI • SKIDS AND CONVEYOR WING
 KUFEN UND FÖRDERUNGSFLÜGEL • PATINS ET CONVOYLLEUR AILE



PATTINI E ALETTE CONVOGLIATRICI • SKIDS AND CONVEYOR WING
KUFEN UND FÖRDERUNGSFLÜGEL • PATINS ET CONVOYLLEUR AILE

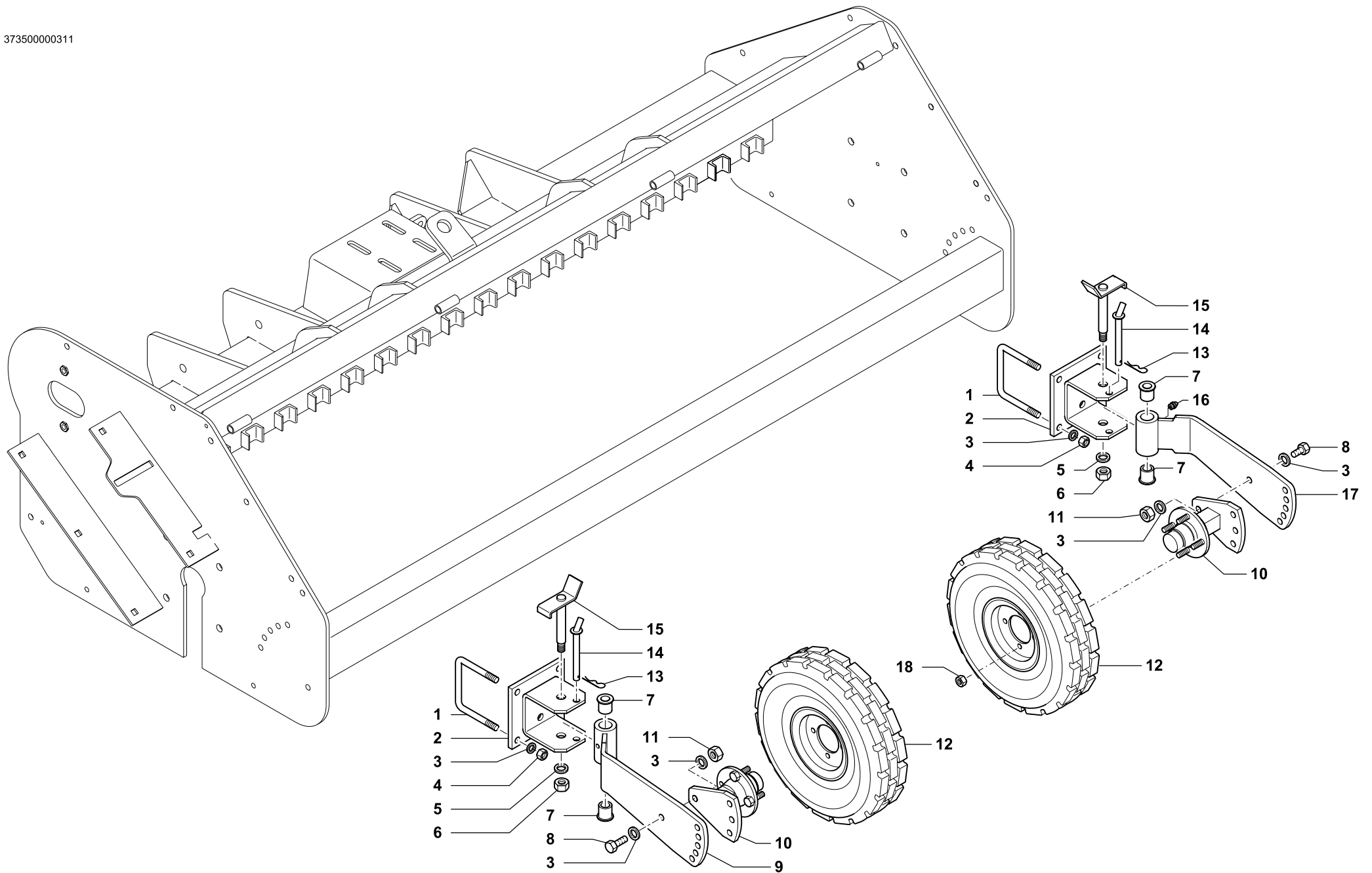
Tav.
Tab.
Taf.

373.400

Rev. **01**

0915

RIF.	CODICE	DESCRIZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
*1	723907	Braccio	Arm	Arm	Bras
2	761068	Pattino sinistro	Left skid	L.H. Kufe	Patin gauche
3	010005	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
4	004079	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
5	014215	Vite	Screw	Schraube	Vis
6	761069	Pattino destro	R.H skid	Rechte Kufe	Patin droite
7	711958	Aletta convogliatrice sx	LH ventilation fin	linkes Strohleitblech	Aile gauche convoyeur
8	010004	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
9	014205	Vite	Screw	Schraube	Vis
10	010035	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
11	014149	Vite	Screw	Schraube	Vis
12	004084	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
13	711959	Aletta convogliatrice dx	RH ventilation fin	rechte Strohleiblech	Aile droite convoyeur
14	711953	Aletta convogliatrice sx maggiorata	LH oversize ventilation fin	grosses linkes Strohleitblech	Aile gauche convoyeur (surdimensionné)
15	711954	Aletta convogliatrice dx maggiorata	RH oversize ventilation fin	grosses rechtes Strohleitblech	Aile droite convoyeur (surdimensionné)
16	014392	Vite	Screw	Schraube	Vis
17	011007	Grower	Washer	Federring	Rondelle
18	004004	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	771316	Kit pattini	Skids	Kufen	Patins
160	772131	Kit alette convogliatrici	Ventilation fins kit	Strohleitbleche	Kit ailettes convoyeurs
200	772133	Kit alette convogliatrici	Ventilation fins kit	Strohleitbleche	Kit ailettes convoyeurs
225	772134	Kit alette convogliatrici	Ventilation fins kit	Strohleitbleche	Kit ailettes convoyeurs
250	772135	Kit alette convogliatrici	Ventilation fins kit	Strohleitbleche	Kit ailettes convoyeurs
200	772153	Kit alette convogliatrici maggiorate	Oversize ventilation fins kit	Paar grössere Strohleitbleche	Kit ailettes convoyeurs surdimensionnés
225	772154	Kit alette convogliatrici maggiorate	Oversize ventilation fins kit	Paar grössere Strohleitbleche	Kit ailettes convoyeurs surdimensionnés
250	772155	Kit alette convogliatrici maggiorate	Oversize ventilation fins kit	Paar grössere Strohleitbleche	Kit ailettes convoyeurs surdimensionnés



RUOTE POSTERIORI IN GOMMA (≤ 200) • SET OF TWO PNEUMATIC WHEEL (≤ 200)
 PAAR HINTERE STUTZRAEDER AUS EISEN (≤ 200) • ROUES POSTERIEURES ET CAOUTCHOUC (≤ 200)

Tav.
Tab.
Taf.

373.500

Rev. **00**

0311



RUOTE POSTERIORI IN GOMMA (≤ 200) • SET OF TWO PNEUMATIC WHEEL (≤ 200)
PAAR HINTERE STUTZRAEDER AUS EISEN (≤ 200) • ROUES POSTERIEURES ET CAOUTCHOUC (≤ 200)

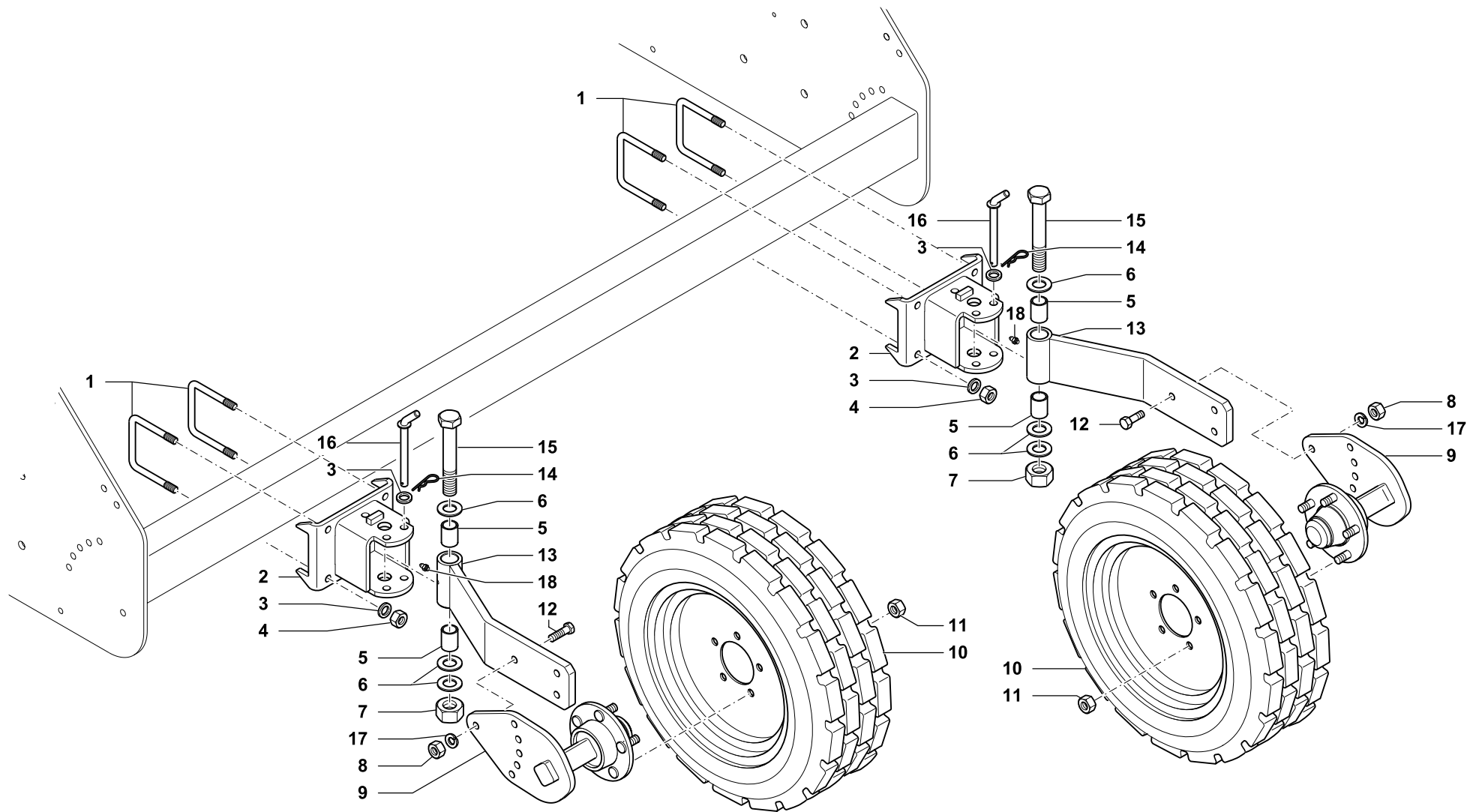
Tav.
Tab.
Taf.

373.500

Rev. **00**

0311

RIF.	CODICE	DESCRIZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	723655	Cavallotto	U-bolt	U-Balzen	Bride
2	762057	Attacco braccio	Hitch	Anhängung	Fixation
3	010002	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
4	004076	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
5	010006	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
6	004072	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
7	702681	Boccola	Bushing	Buchse	Douille
8	014082	Vite	Screw	Schraube	Vis
9	762055	Braccio sinistro	Arm	Arm	Bras
10	706667	Mozzo	Hub	Nabe	Disque
11	004054	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
12	771429	Ruota	Wheel	Rad	Roue
	772125	Ruota rinforzata	Wheel	Rad	Roue
13	013012	Spina molla	Pin	Stift	Goupille
14	706669	Perno	Pivot	Bolzen	Axe
15	706677	Perno	Pivot	Bolzen	Axe
16	008007	Ingrassatore	Grease nipple	Fettbuechse	Graisneur
17	762056	Braccio destro	Arm	Arm	Bras
18	004124	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
	771104	Coppia ruote posteriori	Set of two rear steel wheel	Paar hintere stutzraeder aus eisen	Roues posterieures



RUOTE ≥ 225 • WHEELS ≥ 225
 RÄDER ≥ 225 • ROUES ≥ 225

Tav. Tab. Taf.	373.600	Rev.	01	0915
----------------------	----------------	------	-----------	-------------



RUOTE ≥ 225 • WHEELS ≥ 225
RÄDER ≥ 225 • ROUES ≥ 225

Tav.
Tab.
Taf.

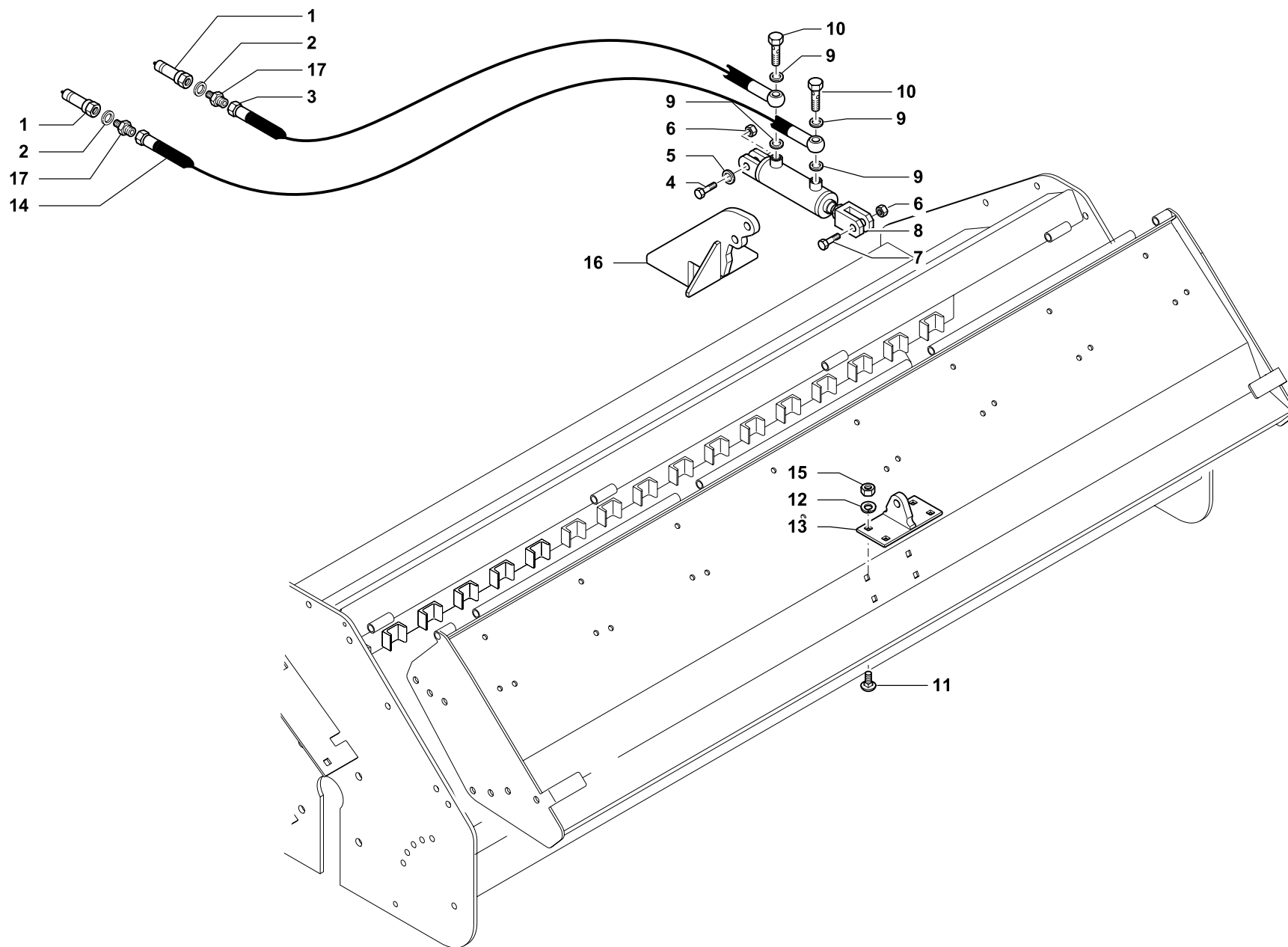
373.600

Rev.

01

0915

RIF.	CODICE	DESCRIZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	723904	Cavallotto	U-bolt	U-Balzen	Bride
2	761009	Supporto attacco ruote	Support	Halterung	Support
3	010006	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
4	004029	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
5	003182	Boccola	Bushing	Buchse	Douille
6	010020	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
7	004114	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
8	004073	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
9	761007	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu
10	771177	Ruota	Wheel	Stutzrad	Roue
11	703072	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
12	014158	Vite	Screw	Schraube	Vis
13	761008	Braccio	Arm	Arm	Bras
14	013012	Spina molla	Pin	Stift	Goupille
15	014436	Vite	Screw	Schraube	Vis
16	761006	Perno	Pin	Zapfen	Axe
17	010008	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
18	008007	Ingrassatore	Grease nipple	Schmiernippel	Graisneur
	772120	Kit coppia ruote autosterzanti	Wheels kit	1 Paar hintere Gummi-Lenkräder	Roues folles



MARTINETTO IDRAULICO SOLLEVAMENTO VENTOLA • HYDRAULIC RAM FOR TAILGATE ADJUSTMENT
 HYDRAULISCHE WINDE ZUR HECKKLAPPENVERSTELLUNG • REGLAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER

Tav.
 Tab.
 Taf.

377.500

Rev.

00

0911



MARTINETTO IDRAULICO SOLLEVAMENTO VENTOLA • HYDRAULIC RAM FOR TAILGATE ADJUSTMENT
HYDRAULISCHE WINDE ZUR HECKKLAPPENVERSTELLUNG • REGLAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER

Tav.
Tab.
Taf.

377.500

Rev. **00**

0911

RIF.	CODICE	DESCRIZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION
1	022082	Innesto rapido	Shap-on coupling	Baionett kupplung	Joint a baionette
2	022087	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
3	023060	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau
4	014192	Vite	Screw	Schraube	Vis
5	010006	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
6	004072	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
7	014221	Vite	Screw	Schraube	Vis
8	471444	Martinetto completo	Complete jack	Komplette winde	Vérin complet
	671806	Kit guarnizioni martinetto	Hydraulic ram seal group	Dichtungsgruppe	Groupe d'etancheite
9	022086	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
10	022175	Vite strozzata	Screw	Schraube	Vis
11	014386	Vite	Screw	Schraube	Vis
12	011033	Grower	Washer	Federring	Rondelle
13	763214	Attacco martinetto	Hitch	Anhängung	Fixation
14	023061	Tubo	Hose	Schlauch	Tuyau
15	004003	Dado	Nut	Mutter	Ecrou
16	763210	Staffa (a saldare)	Flask (to be welded)	Bügel (zu schweissen)	Etrier (à souder)
17	022103	Raccordo	Connection	Anschluss	Raccord
	771318	Kit apertura idraulica ventola	Hydraulic opening of the rear door	Hydraulische Öffnung der hinteren Klappe	Ouverture hydraulique capot arrière



1955

Celli S.p.A. Via Masetti, 32 - 47122 Forlì (Italy)
Tel. (+39) 0543 794711 - Fax. (+39) 0543 794747
www.celli.it